



# DZIENNIK URZĘDOWY

c. i k. Komendy powiatowej w Biłgoraju.

N<sup>o</sup> III.

wydany i rozesłany 1 marca 1918.

Prenumerata kwartalna 3 kor.

---

**Treść:** 23. Wskazówki dotyczące obrotu granicznego.—24. Obwieszczenie o podwyższeniu opłaty za prze-  
miał prosa i hreczki.—25. Obwieszczenie dotyczące zajęcia i zużytkowania zapasów kartofli.—  
26. Rozporządzenie o obowiązku zgłaszaniu świec.—27. Obwieszczenie o uwidocznieniu cen.—28.  
Podwyższenie stemplowej należności wekslowej.—29. Zastanowienie udzielenia koncesyi na  
sprzedaż wyrobów wódeczanych.—30. Rozporządzenie dotyczące zmiany należności stemplowych.  
—31. Wykaz osób ukaranych administracyjnie.—32. Ceny wycieczne.

---

23.

## Wskazówki dotyczące obrotu granicznego.

Podaje się poniżej do publicznej wiadomości następujące, organizacyjne przepisy dotyczące obrotu granicznego i granicznej służby policyjnej:

### 1. Co jest wzbronionem w obrocie granicznym?

W z b r o n i o n e (y) j e s t :

- a) przechodzenie przez granicę w obydwóch kierunkach bez dokumentów pod 2) oznaczonych.
- b) wywóz towarów oznaczonych w punktach 3. i 4. bez certyfikatów wywozowych.
- c) Przywóz towarów z Austrii lub Węgier bez kwitu albo odprawy cłowej austriackich urzędów cłowych, nawet jeżeli są opatrzone pozwoleniem przywozu (bez poprzedniej czynności cłowej urzędowej), następnie każdy przywóz towarów z niemieckiego obszaru okupacyjnego lub z Niemiec bez pozwolenia przywozu, wydanego przez kompetentną Komendę powiatową albo J. G. W.
- d) Wywóz zwierząt bez pozwolenia na wywóz i bez paszportu zwierzęcego; (w paszporcie kupców muszą być konie opisane oraz wóz zanotowany).

e) Wszelki ruch nocny (osobowy, pojazdowy, towarowy, zwierzęcy), wyjątek stanowią lekarze i duszpasterze w pilnych wypadkach, następnie personal śpieszący na ratunek i pomoc w wypadkach pożaru i powodzi w sąsiedztwie.

Za godziny nocne uważa się:

w miesiącach styczniu i grudniu . . . . .	czas od 6 popoł. do 7 przedp.
w miesiącach lutym, październiku i listopadzie . . . . .	6 . . . 6 . . .
w miesiącach marcu, kwietniu, sierpniu i wrześniu . . . . .	8 . . . 5 . . .
w miesiącach lipcu . . . . .	10 . . . 4 . . .

f) Wywóz złotych koron do niemieckiego obszaru okupacyjnego, jakoteż monet srebrnych waluty koronowej ponad kwotę 20 K. oraz banknotów ponad kwotę 500 K.

g) Zabieranie ze sobą pism, druków, prospektów, fotografii, filmów, z wyjątkiem dokumentów. Towary, które zamierzano przywieść lub wywieść bez certyfikatów będą skonfiskowane.

## 2. Przechodnie.

Każda osoba cywilna, która chce wejść do powiatu lub wyjść z powiatu, musi posiadać przepustkę graniczną albo ważny paszport podróży.

Przepustkę graniczną wydaje się tylko dla ruchu granicznego, a wystawiają je Komendy powiatowe, względnie upoważnione c. i k Komendy posterunków żandarmeryi starostwa i niemieccy szefowie powiatów z ważnością tylko dla pewnego miejsca granicznego,

Przejsie przez granicę jest dozwolone tylko w miejscach przekroczenia granicy, a dla osób mających przy sobie towary i wozów tylko w miejscach wywozu.

Osoby które zostaną przytrzymane na przy przekroczeniu granicy bez przepustek granicznych i certyfikatów wywozowych będą aresztowane.

## 3. Alfabetyczny wykaz towarów, których wywóz z obszaru okupowanego jest wzbroniony.

Bób, buraki cukrowe, bydło, cukier, drób wszelkiego rodzaju, drzewo (opałowe, użytkowe, budowlane), esparseta, fasola, fasola zaprawiana, fosfaty, futro w stanie surowym i przerobionym, groch, hreczka, jaja, jęczmień wszelkiego rodzaju, kartofle wszelkiego rodzaju i z tychże przerobione produkty, kalofonia, konie, kości, kozy, kukurydza, kwas tłuszczowy, lój, łubin, mak, makuchy lniane, materiały garbarskie i ekstrakty z tych materiałów, maź z węgla kamiennego, mąka i produkty mączne, mięso świeże i przyrządzone, mleko, mydło, nasienie burakowe, nasienie koniczyny, nasienie konopi, nasienie lnu, nasienie rzepaku, nasiona traw, nawozowe środki azotowe, nawóz sztuczny, odpadki z kości, oleje, olej terpentynowy, owoce, owies, owoce strączkowe, pasza z melasy, pasza treściwa wszelkiego rodzaju, piwo, piwne wyciąki, pośląd, proso, pszenica, racice, rogi i przetwory z tychże, ryby świeże i konserwy z ryb, rzepak, seradella, siano, siano z koniczyny, sieczka, skóry wszelkiego rodzaju z wyjątkiem skór galanteryjnych, słodowe produkty wszelkiego rodzaju, słodziny, słoma, słonina, sól, soczewica, jaja, sole nawozowe, sole potasowe wszelkiego rodzaju, spirytus, szmaty wszelkiego rodzaju, świece, świnie,

terpentyna, tłuszcze, tłuszcz kostny, tłuszcze do potraw (zwierzęce i roślinne), wełna, węgiel brunatny, węgiel kamienny, włosień koński, włosy zwierzęce wszelkiego rodzaju, wódka, wyka, zboże, zwierzyna, żyto, żywica,

#### 4. Obrót przedmiotów monopolowych.

Towarów stanowiących przedmiot monopolu c. i k. Zarządu wojskowego (t. j. tytoń, spirytus, cukier, nafta i sól) nie wolno z obszaru okupacyjnego wywozić lub też do tegoż z monarchii przywozić.

Przywóz i wywóz tych monopolowych przedmiotów zastrzega sobie c. i k. Zarząd wojskowy.

W razie przekroczenia tego zakazu będą przedmioty odnośnie skonfiskowane.

#### 5. Przedmioty dla własnego użytku.

Przedmioty spożywcze i użytkowe dla własnego użytku podczas podróży (n. p. kawał chleba, fiaska wina, trochę wódki i t. p.) mogą przechodzący także bez pozwolenia mieć przy sobie i przenieść przez granicę.

#### 6. Użytek z broni.

Posterunki i patrole granicznej służby policyjnej mają w dzień i noc karabin nabity i bagnet zatknięty i z broni palnej wolno im zrobić użytek w razie potrzeby, jeżeli straż, posterunki albo patrole zostaną czynnie zaczepione i niebezpiecznie zagrożone, następnie jeżeli tego wymaga honor broni, t. j. jeśli straż, posterunki i patrole, nie mogąc podjąć aresztowania i mimo poprzedniego upomnienia, zostaną dotkliwie zwymyślane i obrażone, wreszcie przeciw przemytnikom lub innym podejrzanym osobom, które na drugie wezwanie się nie zatrzymają.

Przed użyciem broni posterunek lub patrol woła na przemytnika głośno dwa razy: „Halt“ i „Stój“ i następnie wzywa słowami: „Hände hoch“, „Ręce do góry“.

#### 7. Aresztowanie:

Każdy obowiązany jest wezwaniu posterunków i patroli zadość uczynić a osoby, nie stosujące się do powtórných rozkazów straży, posterunków i patroli, będą aresztowane.

8. Miejscami przekroczenia granicy i zarazem wywozu ku Galicyi z tut. powiatu są tylko  
a) Tarnogród—Sieniawa b) Krzeszów—Rudnik.

24.

### Obwieszczenie o podwyższeniu opłaty za przemiał prosa i hreczki.

C. i k. Jen. Gubernatorstwo Wojskowe dla Polski wydało pod W. S. Nr. 201579 dnia 18. lutego 1918 następujące zarządzenia;

Rozporz. do l. W. S. Nr. 86899/17 ustalono opłatę za przemiał prosa i hreczki na 7. kor. o. centnara metrycznego, a nadto dodatek 1 kor. na fundusz, z którego opłacano odszkodowania zamkniętym młynom.

Ponieważ zarządzeniem do l. W, S. Nr. 91702/17 wstrzymano wypłacanie odszkodowań nierucho-

mionym młynom, ma być w przyszłości za przemiał 1 q. prosa lub hreczki uiszczaną opłata w kwocie 8. kor. tak jak za wyrób kaszy jęczmiennej.

Zarządzenie to wchodzi w życie natychmiast po ogłoszeniu.

## 25.

### Obwieszczenie dotyczące zajęcia i zużytkowaniu zapasów kartofli, c. i k. wojsk. Jen. Gub. w Lublinie zarządziło pod E. W. Z. Nr. 203347/18.

na mocy rozp. c. i k. Nacz. Kom. Armii MV. Nr. 305895 PNV. 1918, co następuje:

#### I. kartofle dla celów konsumcyi.

- 1). Obrót kartoflami w powiecie przez producentów jest aż do dalszego rozporządzenia wzbroniony.
- 2). Nabywanie kartofli z innego powiatu jest dozwolone tylko za pozwoleniem c. i k. Intendantury.
- 3). Zakwaterowane w obrębie J. G. W. wojsko i zakłady mają przedłożyć ich zapotrzebowanie c. i k. Intendanturze.

#### II. Kartofle dla celów przemysłu.

1). Rolnicze zakłady suszenia kartofli i fabryki krochmalu. Te, na mocy rozporządzenia L. V, Nr. 92505/17 względnie L. V. Nr. 94461/17 utworzone Zakłady suszenia i fabryki krochmalu pozostają w ruchu aż do wyrobienia dozwolonego kontyngentu.

W częściowej zmianie punktów 2 do 6 w powyższemu rozp. obwieszczonych postanowień, zarządza się:

W razie, jeżeli do wyrobienia dozwolona ilość, z nadwyżki kartofli właściciela danego przedsiębiorstwa, pokrytą być nie może, ma się zażądać brakującej reszty od Komendy pow., która z uwzględnieniem wszystkich przepisanych powiatowi dostaw, przyzna nie tejże przedsięwzięcie.

Wolny zakup wprost u producentów przez Zakłady suszenia, względnie fabryki krochmalu jest wzbroniony.

Te kartofle, która zostały przyznane ze strony c. i k. Komendy pow. a służące do celów spożywczych liczy się po 20. Kor. za 100. kg. w miejscu produkcji; do tego dolicza się przy odległości więcej jak 7. km. za każdy, tę przestrzeń przekraczający kilometr 30. h. za centnar metr.

Kartofle dla celów przemysłowych nie nadające się do konsumcyi, mogą być ocenione najwyżej na 18. Kor.

Wytwory gospodarczych suszarni kartofli zastrzega się dla celów aprowizacyi stosownie do wskazówek Komendy, podczas gdy wytwory fabryk krochmalu prz. stają do rozporządzenia Intendantury (E. V. Z.) danej Kom. pow.

Z resztą pozostają postanowienia rozporządzeń L. V. Nr. 92505 L. V. Nr. 94461 niezmienione.

2. GORZELNIE. Przy najściślejszem przestrzeganiu danych przepisów z rozp. L. V. Nr. 20399/18

mogą gorzelnie pozostać w ruchu, aż do wyrobienia dozwolonego kontyngentu kartofli z własnych zapasów.

3). **Fabryki drożdży.** Postanowienia rozp. L V Nr. 87525/17 o puszczeniu w ruch czterech fabryk w Woli krzysztoporskiej, Niechcicach, Lublinie i Pilicy pozostają te same, z następującą zmianą punktu 2. wspomnianego rozporządzenia:

Przydział surowców następuje przez c. i k. Komendę pow. i to przy jak najdalej idącym uwzględnieniu warunków transportowych po 69 Kr. za 100 kg. jęczmienia i 27. Kr. za 100. kg. kartofli, loco stacya kolej, wagonami ładowane. Koszta przewozu koleją jakoteż koszta przewozu z miejsca wyładowania do miejsca pszesyłki ponoszą fabryki.

Komendy powiatu odpowiadają za to, by w suszarniach wyłącznie tylko dozwolony kontyngent był wyrabiany.

### III. Wywóz kartofli z obrębu J. G. W.

Przeznaczone do wywozu zapasy kartofli będą zakupione przez legitymowanych kupców Intendatury, każdy wywóz przez kogo innego jest wzbroniony.

### IV. C E N Y.

Dla aprowizacyi i celów konsumcyi ustanawia się cenę 20 K. za 100, kg. w miejscu produkcyi. Przy dowozie ponad 7. km. policza się za każdy, tę przestrzeń przekraczający kilometr 30. h. za centnar metr.

Dla wywozu do Monarchli ważną jest cena umówiona, pomiędzy nabywcami E. V. Z., i producentami, jednakże nie mniej i nie więcej jak 20. Kr. za 100 kg. w miejscu produkcyi.

Przy odbiorze liczy się 103. kg. za 100 kg. uwzględniając dozwoloną nadwyżkę ziemi,

### V. Postanowienia karne.

Przekroczenia tego rozporządzenia będą karane przez Kom. pow. w myśl § '0' tego rozporz. N. K. A. z 11. czerwca 1916. Nr. 61, względnie co do zakazu wywozu wedle § 7. rozp. z 15. grudnia 1915.

### VI. Zakazane interesa. Moc wstecz działająca.

Postanowienia § 11. N. K. A. z 11. czerwca 1916 Nr, 61. rozciągają się też na kartofle.

## 26.

### Rozporządzenie z dnia 19. lutego 1918 o obowiązku zgłaszaniu świec.

Na mocy § 2, i § 7 pkt. 1. rozp. z dnia 4-VII 1917 dz. rozp. Nr. 61 o zaopatrzeniu ludności w artykuły koniecznej potrzeby. zarządzam co następuje:

#### § 1. Obowiązek zgłoszenia.

Każdy kto posiada zapas świec dla sprzedaży tychże, bez względu na to, czy jest właścicielem lub tylko przechowawcą towaru ma obowiązek zgłosić tenże zapas we właściwej c. i k. Komendzie powiatowej w obrębie której znajduje się miejsce składu świec—podając rodzaj, ilość. miejsce składu oraz dokładny adres właściciela.

Każdy kto po ogłoszeniu niniejszego rozporządzenia sprowadza świece celem sprzedaży, winien zapasy

te zgłosić w ciągu 5 dni po otrzymaniu towaru w sposób w ust. 1 podany.

### § 2. Karty na świece.

Świece wolno sprzedawać tylko na karty. C. i k. Komenda powiatowa oznaczy ilość, która na każdą kartę może być pobrana.

### § 3. Wyjątki od obowiązku zgłoszenia.

C. i k. Komenda może zwolnić od zgłoszenia pewne rodzaje świec które nie służą do oświetlenia mieszkań jak świece kościelne, dla celów religijnych woskowe i luksusowe.

### § 4. Nadzór władzy,

C. i k. Komenda powiatowa zarządzi w myśl § 4. rozp. z dnia 4. lipca 1917 Dz. rozp. Nr. 61. nadzór nad wykonaniem i sprawdzeniem zgłoszenia.

### § 5. Postanowienia karne.

Przekroczenie tego rozporządzenia będzie karać c. i k. Komenda powiatowa w myśl § 9. rozporząd. z dnia 4-7. 1917. Dz. roz. Nr. 61.

### § 6. Wejści w życie.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

27.

## OBWIESZCZENIE.

W ślad tutejszego obwieszczenia z dnia 18 lutego 1918 L. Nr. 1930 rozporządzenia z d. 14. maja 1917 o uwidocznieniu cen w przemyśle zarobkowym, celem uniknięcia nieporozumień i dokładnego wykonania rozporządzenia ogłasza się następujące dodatkowe objaśnienia:

1). Jako przedmioty użytkowe w myśl § 1, rozp. z dnia 14. maja 1917 Dz. rozp. Nr. 44. tyczącego się uwidocznienia cen w przemyśle zarobkowym, należy rozumieć wszelkie artykuły potrzebne do utrzymania życia ludzkiego, albo jako pożywienie dla zwierząt albo potrzebne do wyrobu tychże rzeczy.

W przemyśle zarobkowym należy ceny tych wszystkich przedmiotów uwidocznnić.

2). Również mają być uwidocznione ceny w następujących zakładach za ich usługi, fryzynie, restauracye, hotele, herbaclarnie i kawiarnie.

W myśl tego mają wymienieni przemysłowcy najpóźniej do 10. marca 1918 przedłożyć Komendzie tablice cen do zatwierdzenia, na których poszczególne ceny muszą być dla każdego widocznie.

3). Ceny przedmiotów należy uwidocznnić albo wprost na towarach albo jeśli się rozchodzi o przedmioty przechowywane w pudełkach jak guziki, krawaty, w stążki itd.— na tychże pudełkach albo na szufladach, w których takowe są przechowane, albo na luźnie wyłożonych towarach na tabliczkach czytelnem i widocznem pismem w walucie koronowej.

Na towarach bławatnych, lokciowych należy umieścić ceny za 1. polski łokieć—58. centymetrom zaś na towarach sprzedawanych na sztuki, jak chustki, fartuszki, szale itd. winna być cena umieszczona

na każdej sztuce.

Ominięcie tego rozporządzenia w ten sposób, że się towary łokciowe sprzedaje jako towar na sztuki — jest wzbronione.

4). W ogólności należy ceny detaliczne ustalić na podstawie 15 % zysku w którym mieścić się muszą wszelkie koszty własne i na żądanie kupującego okazać oryginalne rachunek.

Gdyby zaszły okoliczności usprawiedliwiające inne oznaczenie ceny, jak pochodzenie towaru, szczególny gatunek, rzadkość jego itd., to okoliczność ta musi być na dotyczącym towarze uwidoczniiona.

5). Obowiązek uwidocznienia cen rozciąga się na apteki i droguerye a to na artykuły ręcznej sprzedaży (chirurgiczne i kosmetyczne).

6). Przekroczenie tego rozporządzenia będą karały król.-polskie Sądy w myśl § 4. rozp. z dnia 14./5. 1917 Dz. rozp. Nr. 44. karą do 5000. kor. lub aresztem do 6. miesięcy.

7). Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

## 28.

### Podwyższenie stemplowej należitości wekslowej.

Na podstawie ogłoszonego w rosyjskim dzienniku ustaw państwa Nr. 366 z 31. grudnia 1914 uchwały ros. Rady ministrów podwyższono ustanowioną w art. 47. rosyjskiej ustawy stemplowej wekslową należitość stemplowa z 15, kop. na 20, kop. od każdych 100. rubli.

Podwyższenie to pozostaje nadal w mocy stosownie do artykułu 48. międzynarodowej konwencji w Hadze.

Wskutek rozporządzenia c. i k. JENERAL-GUBERNATORSTWA w Lublinie z dnia 31. stycznia 1918 Nr. 300495 upoważnioną jest na razie tylko c. i k. Kasa powiatowa do sprzedaży wyłącznie stronom blankietów wekslowych według urzędowego kursu wymienionego rubla.

Sprzedane stronom blankiety wekslowe nie mogą być wymienione w Kasie z powodu zaszłej w międzyczasie zmiany kursu wymienionego rubla.

## 29.

Wskutek rozporządzenia c. i k. Jenerał Gubernatorstwa z dnia 2. lutego 1918 Nr. 300729/17 zastanawia się udzielanie Koncesyi na sprzedaż wyrobów wódczanych aż do dalszego rozporządzenia.

## 30.

**Rozporządzenie c. i k. Jenerał-Gubernatorstwa wojskowego w Lublinie z dnia 1 lutego 1918 V. A. Nr. 300838 dotyczące zmiany należitości stemplowych wskutek podwyższenia kursu rubla.**

Rozporządzeniem Naczelnego Wodza Armii z dnia 15 stycznia 1918 Qu Nr. 2432 ustanowiono kurs wymienny rubla na 2 K. 20 h.

Wskutek tej zmiany podwyższa się unormowane w walucie rosyjskiej należności stemplowe, które opłacać należy za pomocą przedrukowanych bośniacko-hercegowińskich znaczków stemplowych w sposób następujący:

5 Kop. —	11 h. — 10 h. — 1 h.
10 . —	22 . — 20 . — 1 . — 1 h.
15 . —	33 . — 20 . — 13 .
20 . —	44 . — 30 . — 14 .
1 Rub. —	2 K. 20 . — 2 K. — 20 .
2 . —	4 . 40 . — 2 . — 2 K. — 40 h.
4 . —	8 . 80 . — 5 . — 2 . — 1 K. — 50 . — 30 h.

31.

W Y K A Z

osób ukaranych administracyjnie przez c. i k. Komendę powiatową w miesiącu styczniu 1918 (Rozporz. c. i k. Jen, Gub.Rs. Nr. 93759 z 17/12 1917).

L. p.	Data i liczba orzeczenia karnego	IMIĘ I NAZWISKO	Miejsce zamieszkania	Czyn karygodny	Wymiar kary
1	3-II. 1918 Nr. 15380-V. A,	Józef Łotysz	Zamch	Niezgłoszenie 1 skóry końskiej	10 K. i konfiskata 1 skóry końskiej
2	14-II 1918 Nr. 15483-V. A	Chaim Süsmilch	Łukowa	Niezgłoszenie 1 skóry cielęcej	Konfiskata 1 skóry cielęcej
3	14-II. 1918 Nr. 227	Fajwel Schneidmesser	Józefów	Niezgłoszenie 3 skór cielęcych	Konfiskata 3 skór cielęcych
4	14-II. 1918 Nr. 227	Michał Grochowicz	"	Niezgłoszenie 1 skóry końskiej	Konfiskata 1 skóry końskiej
5	15-II. 1918 Nr. 372	Stanisław Szeptuch	Tereszpol	Handel przędzą	Konfiskata dwóch wiązek pszędzy
6	17-II. 1918 Nr. 1686	Ester Szarfman	Biłgoraj	Niezgłoszenie 1 skóry owczej	10 K. i konfiskata 1 skóry owczej

32.

C e n y w y t y c z n e .

Do dziennika urzędowego dołączona jest tabela cen wytycznych na miesiąc marzec 1918

C. i k. Komendant powiatu:

**M I G U Ł A** pułkownik m. p.